

Z ČESKO-AMERICKÉ POESIE.

POŠLETE MNE ZA SIERU.

(Krajanům v Malině, Oregon, věnuje Lou. W. Dongras.)

(Otištěno z "Česko-Amer. Vankova")

Pošlete mne za Sieru, kde lid jiný, jiný je, tam, kde na čtverci mlí méně lidí nežli krav.

Tam, kde šhata hrde zvedá nad oblaky hlavu svou a kde lidé milují se i tenkrát, když se rvou.

Tam, kde muž je pouze mužem, nikdo víc a nikdo méně — na pilních hor oblaha, rovnosti všech klene stů.

Tam, kde po lahodných slovech nikdo dlouho nelví a jen to, co srdce cítí, ústa jeho vysloví.

Tam, kde slovo může plati ze všech státek nejvíce, v mozlounu dlaní když se vsune tvrdá, mužná pravice.

Tam, kde rozjetý pašek zaváhne si v "sejbrahí" zaváhne a zahouká si jak jej pona unáší.

Tam, kde "sleďní sousto chleba hladovému nesou vatfle" uplíná a bez úsklebu, nikdo méně a nikdo víc.

Tam, kde loy sta mil kolem po horách i rovinách Orel nad nimi se vznáší, a pelikán v sítních.

Tam, kde vzduch jelovce vóní rytý — a vše klidno kol — kde příroda ve svém chrámě zhojí každé duše bol.

Tam, kde s neobyčejně skály moha hledět v údolí najít mir a klid a pokoj, když mé srdce zabolí.

Až mne jednou smrt zachvátí v prostřed města hlukotu, a mé srdce zastaví se navždy ve svém tlukotu.

pošlete mne za Sieru, kde lid jiný, jiný mrav. Tam, kde na čtverci mlí méně lidí nežli krav.

Tam, kde šhata hrde zvedá nad oblaky hlavu svou a kde lidé milují se i tenkrát, když se rvou.

ZRCADLO ŽIVOTA.

(Napsala Madelina S. Bridges — Přeložil Lou W. Dongras.)

(Otištěno z "Česko-Amer. Vankova")

Jsou srdce věrná a čest dosud žije, též upřímné duše dnes chová svět. Nejlepší dej mu, co v tobě se skrývá, a nejlepší vrátí se k tobě zpět.

Dej lásku světu a láska se vrátí v tvé srdce zpět, tobě dát síly v boj, Pravdu když lidstvu dáš, k tobě svět přijde zas hledati u tebe pravdy zdroj.

Čsmév, jenž laskavý do světa pustíš, se stejně laskavým do věnce víá. Důvěru odplati lidstvu mu důnou, důvěrou v tebe, tvé slovo a čin.

Jest život zrcadlem pána i sluhý. A sám sobě každý si tvoří svět — Nejlepší dej mu co v tobě se kryje a nejlepší vrátí se k tobě zpět.

HRABĚ LUETZOW V LINCOLN, 1. BŘEZNA 1912.

V Lincoln, Nebr., se konají rozsáhlé přípravy na uvítání slavného hosta, hraběte Františka Luetzowa, jenž na Státní Univerzitě bude mít přednášku o Čechách v pátek ráno, 1. března, 1912.

Frabě a hraběnka Luetzow budou osobní hosté v bytě kancléře, S. Averyho v číslu 3001 Washington Street, Lincoln. Zároveň s hrabětem přijedou do Lincoln dva členové výboru vyslaného od Česko-Americké Tiskové Kanceláře. Ředitel Č. A. T. K., p. J. E. S. Vojan, bude jedním z těchto členů.

V pátek ráno v 10 neb 11 hodin veškeré třídy univerzity budou rozpuštěny a bude studentům dána příležitost vyslechnouti v hlavní dvoraně university vzácného našeho hosta. Frabě Luetzow bude přednášeti v anglickém jazyku o zásadách českého národa v dějinách světové kultury a snad nebude jediným Čechem v okolí Lincoln, který si nespouje této příležitosti vyslechnouti a poznati slavného našeho krajana, jenž tak oslovně a zdatně pracu-

je, by postavil český národ do pravého světla před ostatními národy. Každý Čech jest uctivě zván, by se účastnil veřejné té schůze ve velkém auditoriu university. Den ten, 1. března, má býti velkým svátkem pro každého Čecha v Nebrasc, který má pravou národní hrdost a přeje si projevit pýchu na přítomnosti svou při takové události.

Z počátku myslelo se na nějakou velkolepou oslavu, t. j. na přípravu jakéhosi Českého dne (Bohemian Day) v Lincoln, avšak jednak pro nedostatek času, a jednak přímou malého počtu českého obyvatelstva v samotném Lincolnu, kde snad více než 30 českých rodin neobývá, musel se návrh takový zamítnouti. Ta hrabka studujících Čechů na státní Univerzitě nemohla na se uvaliti břímě velké, jaké by znamenalo uspořádání českého dne s velkými oslavami atd. A pak, zdálo se, že bude lépe, když bude méně fanfá-

Dr. František hrabě Luetzow



Vyobrazení zapůjčeno laskavostí časopisu "Komenský."

rů a více skutečné, české národní nálady.

Frabě Luetzow přichází jako host university, by promluvil nejenom svému českému lidu, ale též americkým našim spoluobčanům, zvláště pak studujícím a všem těm, kteří mají zájem o vzdělání a kulturu.

Po hlavní své přednášce v dvoraně univerzity, odpočine si chvíli hrabě Luetzow a na to u večer téhož dne, tedy o sedmi hodinách v pátek večer, dne 1. března budou oba — hrabě i hraběnka — hosty českého studentského klubu "Komenský."

Dobře známý tento klub vzdělávací uspořádá ve velkém hotelu "Lindell" banquet, jenž bude zavřít vyvikati nad všechny jiné bankety v každém ohledu. Po chutné večeři bude následovati program přípitků a řečí. Prvním řečníkem bude Dr. Samuel Avery, kancléř státní university, jenž odevzdá schůzi mistru programu. Jménem státu Nebrasky uvítá hraběte Luetzowa správce ži guvernér státu, guvernér Chester Aldrich. Bude-li William Jennings Bryanovi možno se vrátiti do Nebrasky od té doby, bude též na programu, by uvítal našeho hosta. Na programu bude též účinkovati celá řada vynikajících českých sil, ať každý bude mlti jenom krátké přednesy, aby hlavní část večerního programu mohla býti věnována hraběti Luetzow, jenž přednese řeč českou i anglickou. Klub Komenský si ustanovil

následující výbor, který má na starosti uspořádání banketu: Výbor, před. Šárka Hrbkova, 105 M Arts Hall, University of Nebraska, Lincoln, Nebr.; Frant. H. Mizera, Station A, Lincoln, Neb.; Růžena Šonkova, Gertrude Hall, Lincoln, Nebr. Veškeré dotazy ohledně banketu mají býti zaslány na adresy jejich.

O světnice v hotelích a příbytcích pro ty, již hodlají zůstat na večerní banket a program, nebude nouze. Kdo by si přál ku předu zamluviti si světnice v hotelu, necht' píše na adresu tuto: F. H. Mizera, před. Klubu Komenský, Station A, Lincoln, Nebr.

Druhý den po přednášce (2. března) bude věnovati hrabě Luetzow prohlídce Univerzity budov a dalším seznamování se s krajaný, kteří přijedou do Lincoln. K večeru odjede na sever přes Omahu, jelikož 4. března má opětnou přednášku na státní universitě v Minnesotě.

Šmejkal se připravuje.

Zápasu Zbyska s Raicevičem, jenž se konal 12. února v New Yorku, byl přítomen světový champion Frank Gotch a český mistr zápasu Josef Šmejkal. Co nejdříve utká se Šmejkal s I. Pedersonem nebo s Mahmoutem, kteří budou spolu zápasit o právo, kdo z obou má se utkat s Gotchem o titul mistra světa. Na pondělí, dne 19. února, je určen zápas Šmejkalův s drem. Rollem nebo švédským zápasníkem Lundinem.

Slavnost na počest hraběte Luetzowa a jeho přednášková činnost.

Česko-americký spolek novinářů pořádal v Sokolovně na 71. ul. v New Yorku slavnostní večírek na počest hraběcího manželé Luetzových. Večírek obohacen byl vybraným hudebním programem, na němž brali podíl znamenití umělci jako: klavírní virtuos Karel Leitner, kolaratur-ní pěvkyně sl. Josefa Burianová a sl. Markéta Volavá, tenorista Národního divadla B. Pták, virtuos na housle V. Kolář, virtuos na cello B. Váška. K večírku dostavil se též slavný tenorista český z Metropolitan opery, Karel Burian. Slečna Destinová omluvila svoji nepřítomnost telegramem. Rovněž Kubelíkemohl se účastniti večera, jsa zadán ve Filadelfii.

Hrabě Luetzow dostavil se v průvodu ředitele Č. A. T. K. a byl ihned uveden na čestné místo a s programem večera započato. Hosta uvítal krátkou a srdečnou řečí jménem česko-amerického spolku žurnalistů pan L. C. Frank, ředitel "New Yorkských Listů". Hrabě Luetzow pak dávalo českou i anglickou řeč za milé přivítání. Hudební program vynikal jak volbou kusů tak krásným přednesem pěvců a hudebníků. Číslo programu byla tato: "Skřivánčí píseň" z opery "Hubička" od Smetany, arie z "Rigoletta" od Verdiho, "Ukolébavka" od Lisapúnova, "Na břehu mořském" od Smetany a "Valčík" od Dvořáka, "Spring Song" od česko-amerického komponisty Jana Mokrejše, arie z opery "Dalibor" od Smetany, "Nekamenujte proky" píseň na slova Vítězslava Háika od Smetany a "Dumky", trio pro housle, cello a klavír od Ant. Dvořáka. Umělecký úspěch večera byl dokonalý a jednotliví umělci nadšeně applaudováni. Po skončení programu byl hrabě Luetzow obklopen mnohými titeli, s nimiž se asi 15 minut srdečně bavil. Spolek česko-amerických žurnalistů zaslouží si uznání za důstojné uvítání vzácného hosta a za krásný program, sestavený na jeho počest.

Cesko-americký přehled.

Triumfy mistra Kubelíka.

Náš Jan Kubelík, nedostihný houslový čaroděj, jenž uvádí celý hudební svět v úžas a nadšení, vrátil se ze své vítězné cesty po západních státech Unie do New Yorku, kde ještě asi dvakrát vystoupí. Jeho koncert předminulé neděle v new-yorském Hippodromu byl dalším květem do geniova slávovence. Tentokrát slavilo vítězství české umění nejen re-produktivní, ale i produktivní, neboť vedle Dvořákovy "Humoresky" byla na programu též Dvořáková čarokrásná overtura "Karneval", která přednesena new-yorským filharmonickým orchestrem, v němž účinkují i dva českí umělci: první houslista Kolář a basista Kuchynka, strhla o-becenstvo hned na začátku k nadšení. Karnevalu následoval Saint-Saensův koncert, jehož obdivuhodný přednes mistrom Kubelíkem vyvolal v posluchačstvu nadšení dosud nebyvalé. Ve dvou-tempově koncertu zahrál Kubelík Adagio religiozo tak vručeně, že u mnohých se zbolným zanecnutím naslouchajících posuchačů byla slyšeno hluboké vstychování, hnané-li až s úkostlivostí. Po přednesu Čajkovského "Přes-ové osení" s Ondřejnou přednesl Kubelík "Upomínku na Moskvu" a "Campbellu" od Paganiniho, kterého dvě skladby hrál mistr

také v Omaze. Mezi odbornými znalci jde dnes jediný hlas přesvědčení, že není dnes většího mistra nad Kubelíka. Obecenstvo bylo tak nadšeno, že bouřilo vytrvale, až Kubelík musel pět-krát se poděkovat za projevy uznání. Když bouře netuehala, zahrál Dvořákovu "Humoresku". Tato krásná skladba jest v americké společnosti velmi dobře známa, a jakmile posluchači zaslechli první její tony, strhli bouřlivý potlesk, hned však stichli a vyslechli dílo nesmrtelného mistra Dvořáka. Na tom však nebylo dosti. Posluchači, mistrnou hrou nžšleni až k šíleni, nechtěli se vzhláti, a Kubelík musel ještě čtyřikrát přidati a koncert o celou hodinu prodloužit. Příští koncert Kubelíkův bude dne 25. února v Carnegie Hallu. Pak budou následovati koncerty ve Washingtonu, Newarku, v Brooklyně, v Torontu a pak vydá se náš slavný krajan na cestu s Filharmonickým orchestrem a bude hrati v 15 městech po jednom koncertu.

Šmejkal se připravuje. Zápasu Zbyska s Raicevičem, jenž se konal 12. února v New Yorku, byl přítomen světový champion Frank Gotch a český mistr zápasu Josef Šmejkal. Co nejdříve utká se Šmejkal s I. Pedersonem nebo s Mahmoutem, kteří budou spolu zápasit o právo, kdo z obou má se utkat s Gotchem o titul mistra světa. Na pondělí, dne 19. února, je určen zápas Šmejkalův s drem. Rollem nebo švédským zápasníkem Lundinem.

Slavnost na počest hraběte Luetzowa a jeho přednášková činnost.

Česko-americký spolek novinářů pořádal v Sokolovně na 71. ul. v New Yorku slavnostní večírek na počest hraběcího manželé Luetzových. Večírek obohacen byl vybraným hudebním programem, na němž brali podíl znamenití umělci jako: klavírní virtuos Karel Leitner, kolaratur-ní pěvkyně sl. Josefa Burianová a sl. Markéta Volavá, tenorista Národního divadla B. Pták, virtuos na housle V. Kolář, virtuos na cello B. Váška. K večírku dostavil se též slavný tenorista český z Metropolitan opery, Karel Burian. Slečna Destinová omluvila svoji nepřítomnost telegramem. Rovněž Kubelíkemohl se účastniti večera, jsa zadán ve Filadelfii.

DROBNÁ KRONIKA ČESKO-AMERICKÁ.

Josefina Boučková, 57letá krajanka z č. 3901 Svoboda ul. v Clevelandu, O., pokusila se o sebevraždu tím, že zavřela se do svého pokoje a otevřela kohoutek u plynových kamen. Zoufalá krajanka byla nalezena svojí deou rj v bezvědomí, leč privolanému lékaři podařilo se ji vzkřísiti. Krajanka byla pak odvezena do nemocnice.

V chieazské okresní nemocnici zemřel po dlouhém trápení krajan Frank Vopička z č. 1134 záp. 18. ul., jenž o Novém roce byl někým udeřen do hlavy a rozbita mu lebka. Zraněný krajan nechtěl říci, jak ke svému zranění přišel, a tak vzal své tajemství do hrobu.

Ve svém bytě v čísl. 342 východní 71. ulice v New Yorku byl nalezen 81 rok starý krajan Ant. Mašín zadušený plynem. Jedná-li se o sebevraždu, či o nešťastnou náhodu, nebylo zjištěno.

V Chicagu zemřel náhle srdeční mrtvici 65letý hudebník Frank Kopka. Když se ubíral z taneční zábavy v Town of Lake v noci domů, klest před domem na Hermitage ave. a byl okamžitě mrtve.

V San Francisku střílil se do prsu: krejčí Josef Král a pak se vrhl do vody blíže hotelu Sheehanova. Vystřelem přivolán byl policista, jenž krajana vytáhl z vody bezvědomého. Krev proudila mu z rany. Kráče po převezení do nemocnice zemřel.

Furnam ve své rezidenci svačinu. Přednášce, která se konala v Lamponově Lyceu, přítomno bylo vybrané posluchačstvo a mnoho profesorů, mezi nimi i profesor Monroe, spisovatel knihy "Bohemia and the Czechs". Po skončení přednášky bylo hraběti Luetzowi s mnoha stran gratulováno.

Česká dobročinná společnost v Chicagu.

Při schůzi České dobročinné společnosti v Chicagu, konané dne 9. t. m., bylo přijmuto na darech od různých českých lidumilů celkem \$152.20. Ředitelstvo této společnosti sestává ze 24 členů, a je hleděno k tomu, aby v ředitelstvu byly zastoupeny všechny české osady v Chicagu. Předsedou nynějšího ředitelstva jest soudce pan Josef Z. Uhlíř, který před zakončením poslední schůze vzdal díky českým časopisům, právníkům a lékařům, dále správě Plzenského pivovaru a všem horlivým pracovníkům, kteří až dosud nezištně služby Společnosti věnovali. Dále se zmínil o slušném úspěchu, jakého se Společnost během dvouletého trvání dodělala, a pravil doslova: "Je mezi námi mnoho a mnoho zámožných soulcomníků, osob ve veřejném životě postavených i obchodníků, počítajících na vztězek z obchodu s českým lidem, kteří nepřispějí dosud na Dobročinnou Společnost jediným centem. Úkolem nového ředitelstva bude, aby i tyto přiměla k odporování šlechtických a lidumilných účelů. My Češi rádi o sobě tvrdíme, že jsme národem pokrokovým, ale po stránce humanitní jsme daleko za ostatními národy, kteří mají o své chudé starce, sirotky a nemocné mnohem lépe postaráno než my."

Socha Bedřicha Smetany v New Yorku.

New-yorskí krajané podali parkovnímu komisaři žádost, aby jim v Central parku bylo poskytnuto místo ku postavení poprsí největšího českého hudebního komponisty a tvůrce "Prodané Nevěsty", Bedřicha Smetany. Komisař se vyslovil, že plány a nákresy, které mu deputace předložila, učinily na něj nejlepší dojem. Tvůrcem poprsí jest sochař B. Kafka z Prahy, žák slavného francouzského sochaře Rodina. Komisař předložil nákresy umělecké komisi, a není pochyby, že je komise schválí. Socha i s podstavcem bude stát 8000 dollarů.

Adolf A. Tenopír.

Český právník. Úřadovna roh 18 a Dodge ulice přes ulici od Hayden Bros. ob- chodu. Omaha, Neb. Tel. Doug. 1166. Veřejný notář.

Dr. J. F. Scheffčik, OČNÍM, UŠNÍM, NOSNÍM A HRDELNÍM NEDUHŮM. Úřad. hodiny: Ráno od 9 do 12 hodin. Odpoledne od 1:30 do 5 hodin. Číslo 301-3 Masonic Temple, roh Heunepia Ave., and 6th St., So. MINNEAPOLIS, MINN. Telefony: N. W. Main 4670. T. S. Center 4788. Res. T. S. Calhoun 3642.

Dr. F. A. Sedláček, OMAHA, NEB. ÚŘADOVNA: 1270 So. 13th Street proti Hotelu Prague. Tel. Red 4012. RESIDENCE: 1451 So. 11th Street Tel. Douglas 4286. Dopoledne Dr. Allisonem v nemocnicích. V ÚŘADOVNĚ od 1 do 4 hod. odpol. V neděli od 9 do 11 hod. dopol.

Dr. F. H. Kučera, český lékař a ranhojič. VE VERDIGRE, NEB. V každé době a do okolí jede na volání. 16-17. Farmerský telefon v úřadovně. Jest hotov posloužiti krajanům!

Dr. Chas. Rosewater, český lékař a ranhojič. Úřadovna: 222 Bee Building. Tel. Douglas 504. Tel. Ind. "A" 1504. Residence: Harney 469. Ind. "A" 4469.

Dr. Břetislav Dienstbier, český zubní lékař. pokoj č. 718-716 v budově City National Banky, 16 a Harney ul. Veškerou zubní lékařskou práci koná nejnovějšími zmodernizovanými zřídkami za mírné ceny. Telefon. Douglas 1196. Úřaduje od 9 h. dop. do 5 h. odp. Večer dle ujednání. 504

JOS. T. IVOTAVA, právník. Krajanům vždy ochotně poslouží. Jest ve spojení s A. W. Jeffers-em. Úřadovna: 942 Omaha National Bank Bldg. Telefon: Douglas 811. Omaha — Nebraska.

Julius J. Žitník, PRÁVNÍK. Telefon { Douglas 1324. { Indp. A-1324. 402-3-4 Ware Block, 15th & Farnam St., OMAHA — NEBR. VEŘEJNÝ NOTÁŘ.

Jos. J. Panuška, 1260 1/2 JIČNÍ 16. ULICE. Pozemkové obchody v českém dialektu v Omaze, v South Omaze a v Benson. — Poštární a úrazové pojištění. ABSTRAKT NÁROKŮ. — VEŘEJNÝ NOTÁŘSTVÍ. Hodiny: Od 7 do 10 večer a v sobotu od 3 hodin odp. do 8 hod. večer. 16-17. Tel. Doug. 5737. Přijďte kdykoli ve-

Jos. L. Padrnos, právník a veřejný notář. Spolehlivý zástupce u všech soudů. — ojišťuje též proti ohai u nejlepšíh- poležností. Tel. Douglas 4425. 16-17. 16. a William ulice, Omaha, Neb.

C. H. Kubát, právník a veřejný notář. V oboru svém zkušený. Spolehlivý zástupce u všech soudů. 403 Barker Block 15. a Farnam. Tel. Doug. 4567. Omaha, Ne-

F. M. Scoblík, český právník a obhájce. VEŘEJNÁ PRAXE. Security, Block - TYNGALL, S. O.